

No. 32655

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND**

**and
CONGO**

Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Congo Debt Agreement No. 3 (1994)) (with annex). Kinshasa, 5 December 1994 and Brazzaville, 10 December 1994

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 February 1996.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD**

**et
CONGO**

Échange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales [Accord n° 3 (1994) entre le Royaume-Uni et le Congo relatif à des dettes] (avec annexe). Kinshasa, 5 décembre 1994 et Brazzaville, 10 décembre 1994

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 février 1996.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE CONGO CONCERNING CERTAIN COMMERCIAL DEBTS (THE UNITED KINGDOM/CONGO DEBT AGREEMENT No. 3 (1994))

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE CONGO RELATIF À CERTAINES DETTES COMMERCIALES [ACCORD N° 3 (1994) ENTRE LE ROYAUME-UNI ET LE CONGO RELATIF À DES DETTES]

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 10 December 1994, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 10 décembre 1994, date de la note de réponse, conformément aux dispositions des dites notes.